



Crna Gora
AGENCIJA ZA ELEKTRONSKE MEDIJE
Broj: 02 - 660/1
Podgorica, 25.08.2020.godine

Saglasno čl. 83 i 84 Zakona o elektronskim medijima ("Sl. list CG", br. 46/10, 40/11, 53/11, 06/13, 55/16, 92/17), čl. 29 i 170 Zakona o autorskom i srodnim pravima ("Sl. list CG", br. 37/11, 53/16), člana 27 Pravilnika o uslovima i postupku izdavanja odobrenja za pružanje audiovizuelnih medijskih usluga na zahtjev ("Sl. list CG", broj 35/11 i 08/19) i člana 50. Statuta Agencije za elektronske medije (akt br. 01-26 od 17.11.2011.god. i 01-878 od 20.07.2015.god.), rješavajući po obavještenjima privrednog društva "MTEL" d.o.o. iz Podgorice od 30.07.2020.godine, 06.08.2020.godine, 07.08.2020. godine i 13.08.2020. godine, 17.08.2020. godine, 18.08.2020. godine (zavedenim kod Agencije pod br. 02-660 od 30.07.2020. godine, 02-704 i 02-704/8 od 06.08.2020. godine, 02-707 od 07.08.2020. godine i 02-749 od 13.08.2020. godine, 02-799 od 17.08.2020. godine, 02-814 od 18.08.2020. godine), direktor Agencije za elektronske medije donosi

ODLUKU

**o izmjeni i dopuni Odobrenja za pružanje audiovizuelne medijske usluge na zahtjev „m:SAT“
Br. O - AVMD - 29**

1. „**Katalog radijskih i televizijskih programa - MTEL**“, koji predstavlja sastavni dio Odobrenja za pružanje audiovizuelne medijske usluge na zahtjev „m:SAT“ **br. O - AVMD - 29** (akt br. 02-1339 od 28.11.2019. godine), izdat privrednom društvu "MTEL" d.o.o. iz Podgorice, **mijenja se** na sljedeći način:

a) Katalog se **dopunjuje** sljedećim televizijskim programima:

- **RTCG Sat HD** (u aneksu 1-3 pod red. br. 3),
- **TV 7** (u aneksu 1-3 pod red. br. 13),
- **RTS Nauka HD** (u aneksu 1-3 pod red. br. 26),
- **Pink BH** (u aneksu 1-3 pod red. br. 119),
- **Cinestar TV 2 HD** (u aneksu 1-3 pod red. br. 207),
- **Nickeloden HD** (u aneksu 1-3 pod red. br. 219),
- **RTRS Plus** (u aneksu 1-3 pod red. br. 237),
- **Federalna TV** (u aneksu 1-3 pod red. br. 238),
- **RTR Planeta** (u aneksu 1-3 pod red. br. 272),
- **Rusija 24** (u aneksu 1-3 pod red. br. 273),
- **F TV (Fashion)** (u aneksu 1-3 pod red. br. 274),
- **TDC channel** (u aneksu 1-3 pod red. br. 275),
- **AMC Balkan** (u aneksu 1-3 pod red. br. 276),
- **MiniMax YU** (u aneksu 1-3 pod red. br. 277)
- **Kurir** (u aneksu 1-3 pod red. br. 278),
- **Extreme Sports** (u aneksu 1-3 pod red. br. 279),
- **Outdoor** (u aneksu 1-3 pod red. br. 280),
- **CBS Reality** (u aneksu 1-3 pod red. br. 281),
- **Nicktoons** (u aneksu 1-3 pod red. br. 282),
- **RTL Croatia World** (u aneksu 1-3 pod red. br. 283),
- **K1 studio (K1 TV)** (u aneksu 1-3 pod red. br. 284),
- **Kazbuka** (u aneksu 1-3 pod red. br. 285),
- **TV DR** (u aneksu 1-3 pod red. br. 286),
- **Dexy TV/Dexy TV HD** (u aneksu 1-3 pod red. br. 287),
- **Toxic TV (X Toxic)** (u aneksu 1-3 pod red. br. 288),
- **Klasik** (u aneksu 1-3 pod red. br. 289),
- **Dox TV** (u aneksu 1-3 pod red. br. 290),
- **JimJam** (u aneksu 1-3 pod red. br. 291),
- **NBA** (u aneksu 1-3 pod red. br. 292).

b) U Katalogu se **mijenjaju** nazivi sljedećim televizijskim programima:

- **RTCG 1** (u aneksu 1-2 pod red. br. 1) u **RTCG 1 HD** (aneksu 1-3 pod red. br. 1),
- **RTCG 2** (u aneksu 1-2 pod red. br. 2) u **RTCG 2 HD** (aneksu 1-3 pod red. br. 2),
- **RTS 3** (u aneksu 1-2 pod red. br. 15) u **RTS 3 HD** (u aneksu 1-3 pod red. br. 17),
- **O2** (u aneksu 1-2 pod red. br. 119) u **TV B92** (u aneksu 1-3 pod red. br. 122),
- **CineStar TV** (u aneksu 1-2 pod rednim br. 208) u **CineStar TV1** (u aneksu 1-3 pod rednim br. 206),
- **CineStar TV Action and Thriller** (u aneksu 1-2 pod rednim br. 209) u **CineStar TV Action and Thriller/CineStar TV Action** (u aneksu 1-3 pod red. br. 208),
- **Cinestar TV Comedy and Family** (u aneksu 1-2 pod red. br. 211) u **Cinestar TV Comedy and Family/CineStar TV Comedy** (u aneksu 1-3 pod red. br. 210),
- **MTV Dance** (u aneksu 1-2 pod red. br. 214) u **Club MTV** (u aneksu 1-8 pod red. br. 215),
- **Nickeloden (Serbian)** (u aneksu 1-7 pod red. br. 218) u **Nickeloden SD (Serbian)** (u aneksu 1-8 pod red. br. 218),
- **MTV Europe** (u aneksu 1-2 pod red. br. 220) u **MTV** (u aneksu 1-3 pod red. br. 211),
- **TV Koreni** (u aneksu 1-2 pod red. br. 224) u **Koreni SD/HD** (u aneksu 1-3 pod red. br. 223),
- **BN TV** (u aneksu 1-2 pod red. br. 226) u **BN TV SD/ BN TV HD** (u aneksu 1-3 pod red. br. 225),
- **BN Music** (u aneksu 1-2 pod red. br. 227) u **BN Music SD/BN Music HD** (u aneksu 1-3 pod red. br. 226),
- **BN Sat** (u aneksu 1-2 pod red. br. 228) u **BN Sat SD/BN SAT HD** (u aneksu 1-3 pod red. br. 227),
- **Hayat HD** (u aneksu 1-2 pod red. br. 229) u **Hayat SD/Hayat HD** (u aneksu 1-3 pod red. br. 228),
- **Hayat Plus HD** (u aneksu 1-2 pod red. br. 230) u **Hayat Plus SD/Hayat Plus HD** (u aneksu 1-3 pod red. br. 229),
- **Hayat Folk HD** (u aneksu 1-2 pod red. br. 231) u **Hayat Folk SD/Hayat Folk HD** (u aneksu 1-3 pod red. br. 230),
- **Hayat Music HD** (u aneksu 1-2 pod red. br. 232) u **Hayat Music SD/Hayat Music HD** (u aneksu 1-3 pod red. br. 231),
- **Hayatovci HD** (u aneksu 1-2 pod red. br. 233) u **Hayatovci SD/Hayatovci HD** (u aneksu 1-3 pod red. br. 232),
- **K3** (u aneksu 1-2 pod red. br. 236) u **K3 SD/K3 HD** (u aneksu 1-3 pod red. br. 235),
- **Da Vinci** (u aneksu 1-2 pod red. br. 240) u **Da Vinci Learning/Kids** (u aneksu 1-3 pod red. br. 241),
- **Sci Fi HD** (u aneksu 1-2 pod red. br. 263) u **Sci Fi SD/ Sci Fi HD** (u aneksu 1-3 pod red. br. 263),
- **E! Entertainment HD** (u aneksu 1-2 pod red. br. 264) u **E! Entertainment SD/E! Entertainment HD** (u aneksu 1-3 pod red. br. 264).

c) iz Kataloga se **brišu** sljedeći televizijski programi, zbog isteka perioda važenja dokaza o regulisanju prava distribucije:

- **BBC World News** (u aneksu 1-2 pod red. br. 46),
- **Hayat/Hayat BH HD, Hayat Plus, Hayat Music, Hayat Folk, Hayatovci** (u aneksu 1-2 pod red. br. 196-200),
- **Comedy Central Extra** (u aneksu 1-2 pod red. br. 221).
- **Sky News** (u aneksu 1-2 pod red. br. 261).

2. Aneks 1-2 "Katalog radijskih i televizijskih programa - MTEL", koji predstavlja sastavni dio Odobrenja iz tačke 1 ove Odluke, prestaje da važi i zamjenjuje se Aneksom 1-3 "Katalog radijskih i televizijskih programa - m:SAT", koji je u prilogu ove odluke i čini njen sastavni dio.
3. Protiv ove Odluke može se podnijeti žalba Savjetu Agencije za elektronske medije u roku od 15 dana od dana njenog donošenja.
4. Ova odluka stupa na snagu danom donošenja.

O b r a z l o ž e n j e

Privrednom društvu "MTEL" d.o.o. iz Podgorice (u daljem tekstu: Distributer) Agencija za elektronske medije je izdala Odobrenje za pružanje audiovizuelne medijske usluge na zahtjev „m:SAT” br. O - AVMD - 29 (u daljem tekstu: Odobrenje).

Tačkom 4.2. izdatog Odobrenja (poglavlje 4. "Katalog programa i drugih programskih sadržaja") propisano je da je pružalac AVM usluge na zahtjev dužan da u pisanoj formi, najkasnije sedam dana prije namjeravane izmjene, obavijesti Agenciju o promjeni kataloga radijskih ili televizijskih programa, kao i promjeni broja i strukture programskih paketa.

Dana 30.07.2020. godine Distributer se obratio Agenciji za elektronske medije (u daljem tekstu: Agenciji) sa zahtjevom za ažuriranje programa u Katalogu radijskih i televizijskih programa - m:SAT (zaveden kod Agencije pod br. 02-660 od 30.07.2020. godine). Naknadno, Distributer je dana 06.08.2020. godine, 07.08.2020. godine i 13.07.2020.

godine, 17.08.2020. godine i 18.08.2020. godine dostavio Agenciji dodatne dokaze o regulisanim pravima distribucije (akti zavedeni kod Agencije pod br. 02-704 i 02-704/8 od 06.08.2020. godine, 02-707 od 07.08.2020. godine i 02-749 od 13.08.2020. godine, 02-799 od 17.08.2020. godine i 02-814 od 18.08.2020. godine).

Članom 83 stav 2 Zakona o elektronskim medijima (u daljem tekstu: Zakon) i tačkom 4.1. Odobrenja propisano je da je pružalac AVM usluge na zahtjev obavezan da distribuira radijske i/ili televizijske programe istovremeno, u potpunosti i bez promjena, u skladu sa dobijenim odobrenjem.

Tačkom 4.2. Odobrenja određeno je da je pružalac AVM usluge na zahtjev dužan da:

- se pridržava liste radijskih ili televizijskih programa koji su uključeni u katalog programa;
- u pisanoj formi, najkasnije sedam dana prije namjeravane izmjene obavijesti Agenciju o promjeni kataloga radijskih ili televizijskih programa, kao i promjeni broja i strukture programskih paketa.

Članom 83 stav 1 Zakona i članom 34 stav 1 Pravilnika o uslovima i postupku izdavanja odobrenja za pružanje audiovizuelnih medijskih usluga na zahtjev (u daljem tekstu: Pravilnik) propisano je da je prije uključivanja pojedinog radijskog ili televizijskog programa u katalog programa i početka njegove distribucije, pružalac AVM usluge na zahtjev dužan da pribavi ugovor ili prethodnu pisanu saglasnost vlasnika programa, koja se, radi evidentiranja, dostavlja Agenciji.

Članom 43 stav 1 i 2 Pravilnika je predviđeno da je pružalac AVM usluge na zahtjev dužan da Agenciji, u pisanoj formi, prijavi svaku promjenu kataloga programa i da uz pisani zahtjev za promjenu odobrenja, dostavi ugovor ili pisanu saglasnost vlasnika programa.

Postupajući po službenoj dužnosti, Agencija je ostvarila uvid u distribuirane programe u okviru AVM usluge na zahtjev „m:SAT“. Upoređivanjem sa Katalogom radijskih i televizijskih programa - m:SAT i raspoloživom dokumentacijom o regulisanim pravima distribucije, Agencija je došla do zaključka da Lista programa koje Distributer distribuira odstupa od Kataloga radijskih i televizijskih programa naznačenih u Aneksu 1-2 Odobrenja br. O-AVMD-29 od 28.11.2019. godine (Kurir TV, B92, K1 TV, TV DR, Kazbuka TV, Dexy TV, NBA TV, Minimax TV, Jim Jam, Cinestar TV 1, Cinestar TV Action, Cimestar TV Comedy, AMC TV, TDC TV, Sci fi, RTS 3 HD, RTRS plus, BN HD, Koreni HD, BH TV 1, E!, K3 HD, Outdoor channel, CBS reality, Da vinci kids, Fashion TV, RTL Croatia world, RTR Planeta i Extreme sports) kao i da je Distributer, po tom osnovu, u periodu od 30.07.2020. godine do 18.08.2020. godine, za sve pomenute programe dostavio dokaze o regulisanim pravima distribucije.

Na osnovu dostavljene dokumentacije Agencija je konstatovala da su se stekli uslovi za **izmjene i dopune** "Kataloga radijskih i televizijskih programa – m:SAT" i to na sljedeći način:

a) **dopunom Kataloga** sljedećim programima:

- **RTCG Sat HD**, po osnovu aneksa II Ugovora o distribuciji televizijskih programa JP RTCG br. 1172 od 05.03.2013. godine, zaključenog 08.07.2020. godine između JP RTCG d.o.o. i distributera, zaveden kod distributera pod br. 32754 od 05.07.2020. godine i dostavljen Agenciji 16.07.2020. godine (zaveden kod Agencije pod br. 02-605/12 od 16.07.2020.godine) i aneksa III istog Ugovora, zaključenog između JP RTCG d.o.o. i distributera, zaveden kod distributera pod br. 37116 od 11.08.2020. godine i dostavljen Agenciji 12.08.2020. godine (zaveden kod Agencije pod br. 02-749/4 od 13.08.2020.godine). Po isteku Ugovora, isti se automatski produžava na dodatne periode od po dvije godine.
- **TV 7**, po osnovu Saglasnosti privrednog društva Lutrija Crne Groe a.d. Podgorica od 02.03.2020. godine, dostavljene Agenciji aktom distributera 13845 od 04.03.2020. godine (zavedena kod Agencije pod br. 02-85/19 od 04.03.2020.godine). Saglasnost važi do 31.12.2020. godine.
- **RTS Nauka HD**, po osnovu saglasnosti privrednog društva Telekom Srbija a.d. sa sjedištem u Beogradu, Srbija od 17.01.2020. godine, dostavljene Agenciji 10.07.2020. godine (zavedena kod Agencije pod br. 02-605/2 od 15.07.2020.godine). Saglasnost važi do potpisivanja komercijalnog ugovora o distribuciji programa.
- **Pink BH**, po osnovu Saglasnosti za distribuciju programa Privrednog društva Pink International Company d.o.o. sa sjedištem u Beogradu, Srbija (dostavljenu Agenciji 31.12.2019. godine, zavedena kod Agencije pod br. 02-1544 od 31.12.2019.godine). Saglasnost važi do 31.12.2020. godine.
- **Cinestar TV 2 HD**, po osnovu saglasnosti privrednog društva Duplikato Media d.o.o., sa sjedištem u Zagrebu, Hrvatska od 14.08.2020. godine, dostavljene Agenciji 14.08.2020. godine (zavedene kod Agencije pod br. 02-799 od 17.08.2020. godine). Saglasnost važi do 31.08.2020. godine.
- **Nickeloden HD**, po osnovu Ugovora o distribuciji kanala zaključenog između Privrednog društva Telekom Srbija a.d. sa sjedištem u Beogradu, Srbija i distributera, zavedenog kod distributera pod br. 20688 od 28.04.2020.godine (dostavljen Agenciji aktom distributera br. 28644 od 12.06.2020.godine, zaveden kod Agencije pod br. 02-491/9 od 16.06.2020.godine). Ugovor važi do 31.03.2021. godine.

- **RTRS Plus**, po osnovu Saglasnosti privrednog društva „GO4YU“ d.o.o. sa sjedištem u Beogradu, Srbija, dostavljene Agenciji 05.08.2020. godine (zavedena kod Agencije pod br. 02-704/1 od 06.08.2020.godine). Saglasnost važi do 18.09.2022. godine.
- **Federalna TV**, po osnovu saglasnosti privrednog društva Go4Yu d.o.o., sa sjedištem u Beogradu, Srbija od 01.06.2020. godine, dostavljene Agenciji 30.07.2020. godine (zavedena kod Agencije pod br. 02-660/2 od 30.07.2020. godine).
- **RTR Planeta i Rusija 24**, po osnovu Saglasnosti Agencije za konsalting „Sputnik“ sa sjedištem u Beogradu, Srbija, dostavljene Agenciji 06.08.2020. godine (zavedena kod Agencije pod br. 02-704/6 od 06.08.2020.godine). Saglasnost važi na neodređeno vrijeme.
- **F TV (Fashion)**, po osnovu Ugovora o ustupanju prava na distribuciju sadržaja, zaključenog između Privrednog društva Telekom Srbija a.d. sa sjedištem u Beogradu, Srbija i distributera (dostavljen Agenciji 10.10.2016. godine, zaveden kod Agencije pod br. 02-1688 od 10.10.2016.godine) i Aneksa 1 Ugovora o ustupanju prava na distribuciju sadržaja, zaključenog između Privrednog društva Telekom Srbija a.d. sa sjedištem u Beogradu, Srbija i distributera, zaveden kod distributera pod br. 56918 od 15.11.2019. godine (dostavljen Agenciji aktom distributera br. 13845 od 04.03.2020. godine, zaveden kod Agencije pod br. 02-85/18 od 04.03.2020.godine). Ugovor važi do 15.07.2020. godine, uz automatska produženja na dodatne periode od jedne godine.
- **TDC channel**, po osnovu Saglasnosti za redistribuciju privrednog društva Mediabox Broadcasting International Ltd. sa sjedištem u Londonu, Velika Britanija, dostavljene Agenciji aktom distributera br. 56965 od 15.11.2020. godine (zavedena kod Agencije pod br. 02-1162/6 od 15.11.2019.godine). Saglasnost važi do potpisivanja ugovora.
- **AMC Balkan**, po osnovu Saglasnosti AMC Networks Central Europe s.r.o. sa sjedištem u Pragu, Republika Češka, dostavljene Agenciji 06.08.2020.godine (zavedena kod Agencije pod br. 02-704/3 od 06.08.2020.godine). Saglasnost važi do 01.01.2021. godine.
- **MiniMax YU**, po osnovu Saglasnosti AMC Networks Central Europe s.r.o. sa sjedištem u Pragu, Republika Češka, dostavljene Agenciji 06.08.2020. godine (zavedena kod Agencije pod br. 02-704/4 od 06.08.2020.godine). Saglasnost važi do 01.01.2021. godine.
- **Kurir**, po osnovu Ugovora o distribuciji televizijskog programa, zaključenog 27.12.2019. godine između Privrednog društva Mondo INC d.o.o. sa sjedištem u Beogradu, Srbija i distributera, zavedenog kod distributera pod br. 69800 od 30.12.2019.godine i dostavljenog Agenciji aktom distributera br. 30556 od 26.06.2020. godine (zaveden kod Agencije pod br. 02-514 od 26.06.2020.godine). Ugovor važi do 01.04.2026. godine.
- **Extreme Sports**, po osnovu Ugovora o ustupanju prava na distribuciju sadržaja, zaključenog između Privrednog društva Telekom Srbija a.d. sa sjedištem u Beogradu, Srbija i distributera, zavedenog kod distributera pod br. 20669 od 28.04.2020.godine i dostavljenog Agenciji 06.08.2020. godine (zaveden kod Agencije pod br. 02-707/1 od 07.08.2020.godine). Ugovor važi do 31.12.2020. godine.
- **Outdoor**, po osnovu Ugovora o ustupanju prava na distribuciju sadržaja, zaključenog između Privrednog društva Telekom Srbija a.d. sa sjedištem u Beogradu, Srbija i distributera, zavedenog kod distributera pod br. 20672 od 28.04.2020.godine i dostavljenog Agenciji 06.08.2020. godine (zaveden kod Agencije pod br. 02-707/3 od 07.08.2020.godine). Ugovor važi do 31.12.2020. godine.
- **CBS Reality**, po osnovu Ugovora o ustupanju prava na distribuciju sadržaja, zaključenog između Privrednog društva Telekom Srbija a.d. sa sjedištem u Beogradu, Srbija i distributera, zavedenog kod distributera pod br. 20670 od 28.04.2020.godine i dostavljenog Agenciji 06.08.2020. godine (zaveden kod Agencije pod br. 02-707/4 od 07.08.2020.godine). Ugovor važi do 31.12.2020. godine.
- **Nicktoons**, po osnovu saglasnosti Viacom CBS sa sjedištem u Budimpešti, Mađarska, od 14.07.2020. godine, dostavljene Agenciji 16.07.2020.godine (zavedena kod Agencije pod br. 02-605/8 od 16.07.2020.godine).
- **RTL Croatia World**, po osnovu saglasnosti RTL Hrvatska sa sjedištem u Zagrebu, Hrvatska, od 01.03.2020. godine, dostavljene Agenciji 16.07.2020.godine (zavedena kod Agencije pod br. 02-605/13 od 16.07.2020.godine). Saglasnost važi do opoziva, odnosno, do prestanka poslovne saradnje.
- **K1 studio (K1 TV), Kazbuka, TV DR**, po osnovu saglasnosti privrednog društva Telekom Srbija a.d. sa sjedištem u Beogradu, Srbija, od 02.07.2020. godine, dostavljene Agenciji aktom distributera br. 32755 od 09.07.2020.godine (zavedena kod Agencije pod br. 02-491/17 od 09.07.2020.godine). Saglasnost važi do potpisivanja komercijalnog ugovora o distribuciji programa.

- **Dexi TV/Dexi TV HD**, po osnovu saglasnosti dostavljene Agenciji aktom distributera br. 32755 od 09.07.2020.godine (zavedena kod Agencije pod br. 02-491/19 od 09.07.2020.godine). Saglasnost važi do potpisivanja komercijalnog ugovora o distribuciji programa.
- **Toxic TV (X Toxic)**, po osnovu saglasnosti privrednog društva Telekom Srbija a.d. sa sjedištem u Beogradu, Srbija, od 02.07.2020. godine, dostavljene Agenciji aktom distributera br. 32755 od 09.07.2020.godine (zavedena kod Agencije pod br. 02-491/20 od 09.07.2020.godine). Saglasnost važi do potpisivanja komercijalnog ugovora o distribuciji programa.
- **Klasik TV**, po osnovu Ugovora o distribuciji televizijskog programa, zaključenog 27.12.2019. godine između Privrednog društva Mondo INC d.o.o. sa sjedištem u Beogradu, Srbija i distributera, zavedenog kod distributera pod br. 69801 od 30.12.2019. godine (dostavljen Agenciji aktom distributera br. 28644 od 12.06.2020. godine, zaveden kod Agencije pod br. 02-491/7 od 16.06.2020.godine). Ugovor važi do 30.06.2026. godine.
- **Dox TV**, po osnovu Ugovora o distribuciji televizijskog programa, zaključenog 27.12.2019. godine između Privrednog društva Mondo INC d.o.o. sa sjedištem u Beogradu, Srbija i distributera, zavedenog kod distributera pod br. 69802 od 30.12.2019. godine (dostavljen Agenciji aktom distributera br. 13845 od 04.03.2020.godine, zaveden kod Agencije pod br. 02-85/20 od 04.03.2020.godine). Ugovor važi do 30.06.2026. godine.
- **JimJam**, po osnovu Odobrenja za distribuciju programa (zavedeno kod Agencije pod rednim br. 02-85/41 od 12.03.2020. godine). Odobrenje važi do 10.03.2021. godine.
- **NBA TV**, po osnovu Ugovora o distribuciji kanala od 15.10.2019. godine, zaključenog između Privrednog društva Telekom Srbija a.d. sa sjedištem u Beogradu, Srbija i distributera, zavedenog kod distributera pod br. 50977 od 18.10.2019.godine (dostavljen Agenciji aktom distributera br. 13845 od 04.03.2020.godine, zaveden kod Agencije pod br. 02-85/15 od 04.03.2020.godine). Ugovor važi do 30.09.2025. godine.

b) **mijenjanjem** naziva televizijskih programa, na sljedeći način:

- **RTCG1 u RTCG 1 HD i RTCG 2 u RTCG 2 HD**, po osnovu aneksa II Ugovora o distribuciji televizijskih programa JP RTCG br. 1172 od 05.03.2013. godine, zaključenog 08.07.2020. godine između JP RTCG d.o.o. i distributera, zavedenog kod distributera pod br. 32754 od 05.07.2020. godine i dostavljenog Agenciji 16.07.2020. godine (zaveden kod Agencije pod br. 02-605/12 od 16.07.2020.godine) i aneksa III istog Ugovora, zaključenog između JP RTCG d.o.o. i distributera, zavedenog kod distributera pod br. 37116 od 11.08.2020. godine i dostavljenog Agenciji 12.08.2020. godine (zaveden kod Agencije pod br. 02-749/4 od 13.08.2020.godine). Po isteku Ugovora, isti se automatski produžava na dodatne periode od po dvije godine.
- **RTS 3 SD/HD**, po osnovu saglasnosti privrednog društva Telekom Srbija a.d. sa sjedištem u Beogradu, Srbija od 11.08.2020. godine, dostavljene Agenciji 12.08.2020. godine (zavedena kod Agencije pod br. 02-749/2 od 13.08.2020.godine). Saglasnost važi do potpisivanja komercijalnog ugovora o distribuciji programa.
- **O2 u TV B92**, po osnovu odluke Regulatornog tela za elektronske medije Srbije od 25.02.2020. godine, dostavljene Agenciji 10.07.2020. godine (zavedena kod Agencije pod br. 02-605/6 od 15.07.2020.godine).
- **CineStar TV u CineStar TV1**, saglasno obavještenju vlasnika programa od 30.01.2020. godine da je, počev od 03.02.2020. godine promijenjen naziv programa CineStar TV u CineStar TV1/CTV1, dostavljenom Agenciji 06.08.2020. godine (zavedeno kod Agencije pod br. 02-704/5 od 06.08.2020. godine).
- **CineStar TV Comedy&Family u CineStar TV Comedy&Family/Cinestar Comedy i CineStar TV Action and Thriller u CineStar TV Action and Thriller/CineStar TV Action**, po osnovu potvrde privrednog društva Telekom Srbija a.d. sa sjedištem u Beogradu, Srbija od 10.07.2020. godine da program iz ugovora sa nazivom „CineStar TV Comedy&Family“ je program koji se distribuira pod nazivom „CineStar TV Comedy“ a program pod nazivom „CineStar TV Action&Triler“ je program koji se distribuira pod nazivom „CineStar TV Action“ (dostavljene Agenciji 05.08.2020. godine, zavedena kod Agencije pod br. 02-704/5 od 06.08.2020.godine).
- **MTV Europe u MTV i Nickeloden (Serbian) u Nickeloden SD (Serbian)**, po osnovu Ugovora o distribuciji kanala zaključenog između Privrednog društva Telekom Srbija a.d. sa sjedištem u Beogradu, Srbija i distributera, zavedenog kod distributera pod br. 20688 od 28.04.2020.godine (dostavljen Agenciji aktom distributera br. 28644 od 12.06.2020.godine, zaveden kod Agencije pod br. 02-491/9 od 16.06.2020.godine). Ugovor važi do 31.03.2021. godine.
- **MTV Dance u Club MTV**, po osnovu Ugovora zaključenog između Telekom Srbija a.d. sa sjedištem u Beogradu, Srbija i distributera, zavedenog kod distributera pod br. 20668 od 28.04.2020.godine (dostavljen Agenciji aktom distributera br. 28644 od 12.06.2020.godine, zaveden kod Agencije pod br. 02-491/9 od 16.06.2020.godine) i potvrde privrednog društva Viacom CBS sa sjedištem u Budimpešti, Mađarska od 27.02.2020. godine o promjeni naziva programa „MTV Dance“ u „club MTV“ (dostavljene Agenciji aktom

distributera br. 32755 od 09.07.2020. godine, zavedena kod Agencije pod br. 02-491/18 od 09.07.2020.godine). Navedeni Ugovor važi do 31.03.2021. godine.

- **Koreni SD/HD**, po osnovu Ugovora o ustupanju prava na distribuciju sadržaja, zaključenog između Privrednog društva Telekom Srbija a.d. sa sjedištem u Beogradu, Srbija i distributera, zavedenog kod distributera pod br. 25164 od 25.05.2020.godine i dostavljenog Agenciji 06.08.2020. godine (zaveden kod Agencije pod br. 02-707/2 od 07.08.2020.godine) i Saglasnosti za distribuciju programa od 12.08.2020. godine, dostavljene Agenciji 12.08.2020. godine (zavedena kod Agencije pod br. 02-749/1 od 13.08.2020.godine). Ugovor važi do 31.08.2020. godine, uz automatska produženja na dodatne periode od po jedne godine.
- **BN TV u BN TV SD/ BN TV HD, BN Music u BN Music SD/BN Music HD, BN Sat u BN Sat SD/BN SAT HD, Hayat HD u Hayat SD/Hayat HD, Hayat Plus HD u Hayat Plus SD/Hayat Plus HD, Hayat Folk HD u Hayat Folk SD/Hayat Folk HD, Hayat Music HD u Hayat Music SD/Hayat Music HD, Hayatovci HD u Hayatovci SD/Hayatovci HD, K3 u K3 SD/K3 HD**, po osnovu Ugovora o distribuciji programa, zaključenog između Privrednog društva GO4YU d.o.o. Beograd d.o.o. sa sjedištem u Beogradu, Srbija i distributera, zavedenog kod distributera pod br. 43282 od 18/09/2019 i dostavljenog Agenciji aktom distributera br. 13845 od 04.03.2020. godine (zaveden kod Agencije pod br. 02-85/14 od 04.03.2020. godine) sa rokom važenja do 01.10.2022. godine, uz automatsko produženje do 01.10.2023. godine, Potvrde Privrednog društva GO4YU d.o.o. Beograd o distribuciji Hayat i BN grupe programa od 10.07.2020. godine u SD/HD rezoluciji (dostavljena Agenciji 16.07.2020. godine, zavedena kod Agencije pod br. 02-605/9 od 16.07.2020. godine) i Potvrde Privrednog društva GO4YU d.o.o. Beograd o distribuciji programa K3 TV u SD/HD rezoluciji (dostavljena Agenciji 06.08.2020. godine, zavedena kod Agencije pod br. 02-704/8 od 06.08.2020. godine).
- **Da Vinci TV u Da Vinci TV/Learning-Kids**, po osnovu saglasnosti vlasnika programa o redistribuciji programa pod nazivom Da Vinci od 14.11.2019. godine, te potvrdi istog da će se tokom jutra i dana program emitovani pod nazivom Da Vinci Kids dok će se tokom večeri program emitovati pod nazivom Da Vinci Learning (zavedeno kod Agencije pod br. 02-749/3 od 13.08.2020. godine). Saglasnost važi do 30.09.2020. godine.
- **Sci Fi HD u Sci Fi SD/Sci Fi HD i E! Entertainment HD u E! Entertainment SD/E! Entertainment HD**, po osnovu potvrde NBC Universal International Networks Limited sa sjedištem u Londonu, Velika Britanija u kojoj je navedeno da se programi Sci Fi i E!Entertainment distribuiraju u HD formatu, dostavljene Agenciji aktom distributera br. 32755 od 09.07.2020.godine (zavedene kod Agencije pod br. 02-491/10 od 09.07.2020.godine).

c) **brisanjem iz Kataloga** sljedećih programa:

- **BBC World News**, zbog isteka perioda važenja Ovlašćenja za reemitovanje programa od 01.05.2019. godine, izdatog od strane privrednog društva Marcon AG D.o.o. sa sjedištem u Beogradu, Srbija, (zavedeno kod Agencije pod br. 02-584/2 od 22.04.2019. godine).
- **Hayat/Hayat BH HD, Hayat Plus, Hayat Music, Hayat Folk, Hayatovci** (u aneksu 1-2 pod red. br. 196-200), jer su navedeni programi obuhvaćeni u novi aneksu pod rednim 228-232, po osnovu Ugovora o distribuciji programa, zaključenog između Privrednog društva GO4YU d.o.o. Beograd d.o.o. sa sjedištem u Beogradu, Srbija i distributera, zavedenog kod distributera pod br. 43282 od 18/09/2019 i dostavljenog Agenciji aktom distributera br. 13845 od 04.03.2020. godine (zaveden kod Agencije pod br. 02-85/14 od 04.03.2020. godine). Važi do 01.10.2022. godine, uz automatsko produženje do 01.10.2023. godine i Potvrde Privrednog društva GO4YU d.o.o. Beograd o distribuciji Hayat i BN grupe programa od 10.07.2020. godine u SD/HD rezoluciji (dostavljena Agenciji 16.07.2020. godine, zavedena kod Agencije pod br. 02-605/9 od 16.07.2020. godine).
- **Comedy Central Extra**, po osnovu obavještenja privrednog društva ViacomCBS sa sjedištem u Budimpešti, Mađarska od 08.06.2020. godine o gašenju programa Comedy Central Extra (dostavljenog Agenciji 10.07.2020. godine, zavedenog kod Agencije pod br. 02-605/4 od 15.07.2020.godine).
- **Sky News**, po osnovu Aneksa 1 od 01.12.2019. godine (Ugovora zaključenog 22.06.2018. godine), zaključenog između privrednog društva Fox Networks Group Bulgaria EOOD, sa sjedištem u Sofiji, Bugarska i Distributera (zavedenog kod distributera pod br. 56809 od 15.11.2019. godine, zavedenog kod Agencije pod br. 02-1162/2 od 05.11.2019. godine) u kom je navedeno da se program Sky News distribuira isključivo kablovskim putem.

Distributer je dostavio dokaze o produženju prava distribucije za sljedeće programe:

- **TV Nikšić** - Saglasnost izdata od strane Privrednog društva Lokalni javni emiter „Radio i televizija Nikšić“ d.o.o., dostavljena Agenciji aktom distributera br. 13843 od 04.03.2020. godine, zavedena kod Agencije pod br. 02-85/24 od 04.03.2020.godine. Saglasnost važi do 03.03.2021. godine.

- **Pink, Pink 2, Pink 3 INFO, Pink Soap, Pink Serije, Pink Family, Pink Premium, Pink Action, Pink Thriller, Pink Crime&Mystery, Pink Movies, Pink Romance, Pink Sci-Fi& Fantasy, Pink Film, Pink Horror, Pink Comedy, Pink Classic, Pink Western, Pink World Cinema, Pink Music, Pink Music 2, Pink Hits, Pink Hits 2, City Play, Bravo Music, Pink&Roll, Pink Koncert, Pink Folk, Pink Folk 2, Pink Plus, Pink Extra, Pink Style, Pink Fashion, Pink Reality, Pink Zabava, Pink World, Pink Show, Pink Kuvar, Pink Network, Pink Pedia, Pink Kids, Pink Super Kids, Erotic, Erotic 2, Erotic 3, Erotic 4, Erotic 5, Erotic 6, Erotic 7, Erotic 8, Lol, HaHa** - Aneksei ugovora (osnovni ugovor od 01.01.2017. godine, zaveden kod emitera pod br. 09/01 od 04.01.2017. godine i distributera pod br. 1005 od 12.01.2017. godine), zaključeni između Privrednog društva Pink International Company d.o.o. sa sjedištem u Beogradu, Srbija i distributera, dostavljeni Agenciji aktom distributera br. 5692 od 28.01.2020.godine (Aneks br. 2 zaključen 30.04.2018. godine i zaveden kod distributera pod br. 16783 od 15.05.2018. godine, zaveden kod Agencije pod br. 02-85/5 od 28.01.2020. godine i Aneks br. 4 zaključen 31.07.2019. godine i zaveden kod distributera pod br. 33713 od 31.07.2019.godine, zaveden kod Agencije pod br. 02-85/4 od 28.01.2020. godine). Ugovor važi do 31.07.2024. godine.
- **Pink M** - Saglasnost za distribuciju programa Privrednog društva Pink International Company d.o.o. sa sjedištem u Beogradu, Srbija (dostavljena Agenciji 31.12.2019. godine, zavedena kod Agencije pod br. 02-1544 od 31.12.2019.godine). Saglasnost važi do 31.12.2020. godine.
- **VH1 European, VH1 Classic European, MTV Hits, MTV Rocks, MTV Live HD** - Ugovor o distribuciji kanala zaključen između Privrednog društva Telekom Srbija a.d. sa sjedištem u Beogradu, Srbija i distributera, zaveden kod distributera pod br. 20688 od 28.04.2020.godine (dostavljen Agenciji aktom distributera br. 28644 od 12.06.2020.godine, zaveden kod Agencije pod br. 02-491/9 od 16.06.2020.godine). Ugovor važi do 31.03.2021. godine.
- **RT News HD** - Ugovor o distribuciji zaključenog 04.06.2018. godine između Privrednog društva RT News HD sa sjedištem u Northchapel, Velika Britanija i distributera, zaveden kod distributera pod br. 47666 od 21.11.2018. godine, dostavljen Agenciji 06.08.2020. godine (zaveden kod Agencije pod br. 02-704/7 od 06.08.2020.godine). Ugovor važi do 31.10.2021. godine.
- **Star TV** - Saglasnost za distribuciju programa izdatu od strane Privrednog društva Telekom Srbija a.d. sa sjedištem u Beogradu, Srbija (dostavljena Agenciji aktom distributera br. 5692 od 28.01.2020.godine, zavedena kod Agencije pod br. 02-85/1 od 28.01.2020.godine). Saglasnost važi do potpisivanja komercijalnog ugovora o distribuciji programa.
- **History, History2 i Crime+Investigation channel** - Saglasnost za distribuciju programa izdatu 04.03.2020. godine od strane A+E Networks UK sa sjedištem u Londonu, Velika Britanija, dostavljena Agenciji 30.07.2020. godine (zavedena kod Agencije pod br. 02-660/1 od 30.07.2020.godine). Saglasnost važi do 04.09.2020. godine.
- **Disney** - Ugovor o distribuciji programa zaključen 01.07.2020. godine između The Walt Disney Company Limited sa sjedištem u Londonu, Velika Britanija i distributera, zaveden kod distributera pod br. 34514 od 24.07.2020.godine (dostavljen Agenciji 18.08.2020. godine, zaveden kod Agencije pod br. 02-814 od 18.08.2020.godine). Ugovor važi do 31.03.2024. godine.

U vezi navoda distributera iz obavještenja od 30.07.2020. godine da ne distribuira program BH TV 1, Agencija je dana 24.08.2020. godine ostvarila uvid u distribuirane programe u okviru AVM usluge na zahtjev „m:SAT“ i konstatovala da se isti ne distribuira.

Na osnovu navedenog, sačinjen je inovirani "Katalog radijskih i televizijskih programa - m:SAT", koji se nalazi u prilogu ove odluke (Aneks 1-3 "Katalog radijskih i televizijskih programa - m:SAT").

Saglasno navedenom i potrebi da se izvrši usklađivanje obaveza imaoca odobrenja, direktor Agencije za elektronske medije je odlučio kao u dispozitivu ove Odluke.

Dostavljeno:

- Privrednom društvu "MTEL" d.o.o.
- Sektoru za pravne i ekonomske poslove
- Sektoru za monitoring
- Arhiva

Prilog:

- Aneks 1-3 "Katalog radijskih i televizijskih programa m:SAT"



Katalog radijskih i televizijskih programa – m:SAT

1. RTCG 1 HD	71. Pink FAMILY	141. Adult6
2. RTCG2 1 HD	72. Pink PREMIUM	142. Adult7
3. RTCG Sat HD	73. Pink ACTION	143. TV Partizan
4. TV Nikšić	74. Pink THRILLER	144. TV K::CN I
5. TV Budva	75. Pink CRIME&MYSTERY	145. TV K::CN Z
6. TV Rožaje	76. Pink MOVIES	146. TV K::CN S
7. TV Pljevlja	77. Pink ROMANCE	147. TV K::CN Krajina
8. TV A1	78. Pink SC-FI& FANTASY	148. TV K::CN Kolubara
9. TV VIJESTI	79. Pink FILM	149. TV K::CN Jagodina
10. TV CORONA	80. Pink HOROR	150. TV K::CN Raška
11. SRPSKA TV	81. Pink COMEDY	151. TV Prima
12. TV Teuta	82. Pink CLASSIC	152. EG Melody
13. TV 7	83. Pink WESTERN	153. POP Melody
14. TV Tb1	84. Pink WORLD CINEMA	154. EXYU Melody
15. RTS 1 HD	85. Pink MUSIC	155. FOLK Melody
16. RTS 2 HD	86. Pink MUSIC 2	156. HITS Melody
17. RTS 3 SD/HD	87. Pink HITS	157. Amari
18. RTS Svet HD	88. Pink HITS 2	158. Animal Planet
19. RTS HD	89. City Play	159. Discovery Channel
20. RTS Život	90. BRAVO MUSIC	160. ID
21. RTS Drama	91. Pink&Roll	161. TLC
22. RTS Kolo	92. Pink KONCERT	162. ID HD
23. RTS Trezor	93. Pink FOLK	163. Discovery Showcase HD
24. RTS Muzika	94. Pink FOLK 2	164. Eurosport 1
25. RTS Poletarac	95. Pink PLUS	165. Eurosport 2
26. RTS Nauka HD	96. Pink EXTRA	166. Eurosport 1 HD
27. Super Star TV	97. Pink STYLE	167. Eurosport 2 HD
28. Al Jazeera Balkans	98. Pink FASHION	168. Food Network HD
29. TV Hram	99. Pink REALITY	169. Travel Channel HD
30. TV 1	100. Pink ZABAVA	170. Travel Channel SD
31. TV Most	101. Pink WORLD	171. Epic Drama
32. TV K::CN Kopernikus	102. Pink SHOW	172. TV Viasat History
33. K::CN Music 2	103. Pink KUVAR	173. TV Viasat Explore
34. K::CN Svet plus 3	104. FIGHT NETWORK	174. TV Viasat Nature
35. Arena sport 1 SD	105. Pink PEDIA	175. TV Viasat Nature HD
36. Arena sport 2 SD	106. Pink KIDS	176. TV Viasat History HD
37. Arena sport 3 SD	107. Pink SUPER KIDS	177. TV1000
38. Arena sport 4 SD	108. Erotic	178. TV Trace Sport Stars SD
39. Arena sport 5 SD	109. Erotic 2	179. TV Trace Sport Stars HD
40. Arena sport 1 HD	110. Erotic 3	180. SOS Kanal Plus
41. Arena sport 2 HD	111. Erotic 4	181. AXN channel
42. Arena sport 3 HD	112. Erotic 5	182. AXN Spin channel
43. Arena sport 4 HD	113. Erotic 6	183. HBO
44. Arena sport 5 HD	114. Erotic 7	184. HBO 2
45. STS International (CTCi)	115. Erotic 8	185. HBO 3
46. Dorcel TV	116. Lol	186. Cinemax
47. DW English	117. HaHa	187. Cinemax 2
48. BBC Earth	118. Pink M	188. HBO HD
49. Euronews	119. Pink BH	189. HBO 2 HD
50. Brazzers TV	120. TV Prva	190. HBO 3 HD
51. C Music	121. TV Happy	191. Cinemax HD
52. TV Studio B	122. B92	192. Cinemax 2 HD
53. TV S	123. TV Prva Max	193. RTV 1
54. Balkan TV	124. TV Prva World	194. RTV 2
55. Balkan Hot 1	125. TV Prva Files	195. TV ₅ MONDE EUROPE
56. Balkan Hot 2	126. TV Prva Kick	196. TV HI-FI
57. TV Duga Plus	127. TV Prva Life	197. TV France 24, French
58. DM SAT	128. TV K::CN 1	198. TV France 24, English
59. RTV Novi Pazar	129. TV K::CN 2	199. OK kanal
60. RTK1	130. TV K::CN 3	200. Jeka
61. RTK2	131. Happy Reality 1	201. Dečija TV
62. RTK3	132. Happy Reality 2	202. Kitchen TV
63. RTK4	133. Babes	203. Agro TV
64. Film Klub	134. Reality Kings TV	204. Ženska TV
65. Film klub Extra	135. Bang U	205. Telebet
66. Pink	136. Adult1	206. Cinestar TV 1
67. Pink 2	137. Adult2	207. Cinestar TV 2 HD
68. Pink 3 INFO	138. Adult3	208. CineStar TV Action and Thriller/CineStar TV Action
69. Pink SOAP	139. Adult4	209. Cinestar TV Fantasy
70. Pink SERIJE	140. Adult5	210. Cinestar TV Comedy and Family/CineStar TV Come

Katalog radijskih i televizijskih programa – m:SAT

211.	MTV	241.	Da Vinci TV Learning/Kids	271.	English Club TV
212.	VH1 European	242.	RT News HD	272.	RTR Planeta
213.	VH1 Classic European	243.	Star TV	273.	Rusija 24
214.	MTV Hits	244.	BK TV	274.	F TV (Fashion)
215.	Club MTV	245.	Blue Hustler (BH)	275.	TDC channel
216.	MTV Rocks	246.	Hustler (HTV)	276.	AMC Balkan
217.	MTV Live HD	247.	Private TV SD (PTV SD)	277.	MiniMax YU
218.	Nickeloden SD (Serbian)	248.	Fox	278.	Kurir
219.	Nickeloden HD	249.	Fox HD	279.	Extreme Sports
220.	Nick Jr. (Serbian)	250.	Fox Life	280.	Outdoor
221.	B TV	251.	Fox Life HD	281.	CBS Reality
222.	Motorvision TV	252.	Fox Crime	282.	Nicktoons
223.	TV Koreni SD/HD	253.	Fox Crime HD	283.	RTL Croatia World
224.	Ducktv	254.	Fox Movies	284.	K1 studio (K1 TV)
225.	BN TV SD/BN TV HD	255.	Fox Movies HD	285.	Kazbuka
226.	BN Music SD/BN Music HD	256.	National Geographic	286.	TV DR
227.	BN Sat SD/BN Sat HD	257.	National Geographic HD	287.	Dexy TV/Dexi TV HD
228.	Hayat/Hayat HD	258.	Nat Geo Wild	288.	Toxic TV (X Toxic)
229.	TV Hayat Plus/Hayat Plus HD	259.	Nat Geo Wild HD	289.	Klasik TV
230.	TV Hayat Folk/Hayat Folk HD	260.	24Kitchen	290.	Dox TV
231.	TV Hayat Music/TV Hayat Music HD	261.	24Kitchen HD	291.	JimJam
232.	TV Hayatovci/TV Hayatovci HD	262.	Diva Universal SD	292.	NBA
233.	OBN TV	263.	Sci Fi SD/SCI FI HD		
234.	RTRS	264.	E! Entertainment SD/E! Entertainment HD		
235.	K3 SD/K3 HD	265.	History		
236.	ATV	266.	History2		
237.	RTRS Plus	267.	Crime+Investigations		
238.	Federalna TV	268.	Cartoon Network		
239.	Disney Channel SD	269.	Boomerang		
240.	Baby	270.	CNN		

